STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate: 14 mars 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE REMBOURSEMENT FEDERAL DES COÛTS ENGAGES PAR LE VILLAGE DE MINEOLA SUITE A L'OURAGAN SANDY

Le Gouverneur alloue plus de 300 000 $ de fonds accordés par la FEMA à Mineola pour les coûts de nettoyage suite à l'Ouragan Sandy

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Etat de New York a alloué 311 503 $ au Village de Mineola dans le Comté Nassau pour le remboursement des coûts engagés suite aux dégâts causés par l'Ouragan Sandy. Le Village de Mineola a subi de graves dommages aux arbres dans tout le village. Les dégâts se sont produits sur les rues du village et des débris de bois avaient été amoncelés en bordure de la voie routière, dans les droits de passage du village par les propriétaires de propriétés privées.

Les coûts de nettoyage du Village portaient sur l'enlèvement, le transport, le stockage, l'élagage, et l'enlèvement de 6 086 mètres cubes de débris de bois.

« Dans toutes les communautés touchées par l'Ouragan Sandy, un défi constant pour chaque municipalité était la nécessité d'enlever rapidement les débris d'arbres qui jonchaient littéralement chaque village, ville et cité prise dans le sillon de la tempête », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Comme les communautés des régions touchées par la tempête, le Village de Mineola a réagi rapidement pour enlever les débris d'arbres sans précédent pour la communauté et utilisé ses fonds propres pour réaliser cette immense tâche. Au nom de l'Etat, je suis très heureux d'être en mesure d'allouer ces fonds au village et faire en sorte qu'il puisse poursuivre l'ensemble de ses efforts de restauration. »

« Lorsque Sandy a frappé, Mineola n'a pas hésité. Les premiers secours et le personnel du Village ont quitté leurs familles et leurs maisons et se sont attaqués à la tâche difficile et dangereuse de la reprise. Que ce soit pour nettoyer les routes, enlever les arbres, ou d'innombrables autres mesures, le Village a pris les devants. Grâce à ce remboursement, nous reconnaissons leurs efforts et faisons notre part pour faire en sorte que ces coûts supportés par le Village ne finissent pas sur le dos des contribuables », a déclaré le Sénateur Jack M. Martins.

Le député Edward Ra a déclaré : « Comme tous les villages de Long Island, le Village de Mineola a agi rapidement au lendemain de l'Ouragan Sandy pour nettoyer les débris et éliminer les risques pour la sécurité dans nos rues. Je remercie le Maire Strauss, le Conseil du Village et le DPW pour leur contribution à aider le Village à se remettre de Sandy et le Gouverneur pour allouer ce remboursement au Village. J'espère continuer de travailler avec le Gouverneur Cuomo pour aider tous les New Yorkais qui luttent suite à cette tempête. »

« Ces fonds de remboursement de l'Aide publique sont d'une importance capitale pour les communautés qui ont subi des dégâts considérables causés par l'Ouragan Sandy, permettant à chaque communauté de restaurer ses budgets épuisés », a déclaré le Commissaire des Services d'urgence et de la Division de la Sécurité intérieure de l'Etat de New York, Jerome M Hauer.

Le versement de ces fonds fédéraux fait partie de remboursements en cours et futurs que l'état administrera et versera aux municipalités touchées. Les municipalités sont remboursées sur la base d'une diversité de projets qui comprennent la construction et la démolition, l'enlèvement de sable et de déchets végétaux, l'activation du centre des opérations d'urgence, les évacuations, les inspections, les réparations d'urgence de télécommunications, la rénovation et le programme sur les abris d'urgence et l'énergie essentielle provisoire (Sheltering and Temporary Essential Power) (STEP). L'état continuera de distribuer ces remboursements au fur et à mesure que la FEMA engagera les fonds

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French